

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 November 2014
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 6 ноября 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2137 (2014) Совета Безопасности от 13 февраля 2014 года, в которой Совет просил меня учредить миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами для наблюдения за избирательным процессом и представления информации о нем сразу же после завершения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди. Совет также просил миссию по наблюдению за выборами информировать через меня Совет Безопасности о выборах 2015 года до, во время и после их проведения. Совет далее просил меня представлять Совету Безопасности доклад каждые шесть месяцев, пока не состоятся выборы 2015 года.

По итогам обычных консультаций хотел бы сообщить Вам о своем намерении назначить г-на Кассема Утима (Маврикий) моим Специальным посланником и Главой Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди. Г-н Утим был президентом Маврикия в период с 1992 по 2002 год, а до этого занимал различные государственные должности, в частности должность министра труда, социального обеспечения и национальной солидарности (1982 и 1983 годы) и должность заместителя премьер-министра и министра промышленности и промышленных технологий (1990–1992 годы). В заслугу г-ну Утиму ставится проведение политики под лозунгом «Единство в многообразии», с помощью которой было достигнуто национальное единство и стабильная всеобъемлющая демократия в многонациональном и многоконфессиональном обществе.

Буду признателен, если Вы доведете текст настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

